

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V O L V O	66 C L	CH 0850 62

Constructeur VOLVO CAR B.V. Eindhoven (NL)  
 Identification "6675" ou "642930.." (limousine), "6677" ou "643930.." (break) sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis (nombre à 6 chiffres à partir de la date de production 23,02,76)  
 Plaquette constr. à l'avant, à droite, sous le capot  
 N° du châssis à droite sur l'auvent, sous le capot  
 Ident. du moteur "B 130" à gauche, latéralement sur le bloc (plaquette)  
 Importateur princ. Automobiles VOLVO SA, Industriering, 3250 Lyss et F. Häusermann, Zurich  
 Véhicule homologué 6675\*A76608 / 6677\*A76846 Signes fixes dans code du type 667, ou 64,990..

**Chassis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique  
 Transmission boîte Variomatic  
 Nombre de vitesses progressive Entraînement sur roues AR  
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues  
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circ. par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée

**Carrosserie**  
 limousine  
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h  
 Ceintures sécurité oui +) Rétroviseur intérieur+gauche ++)  
 Cale Attelage  
 Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places 1 5 av 2 centre ar 3 /

**Dimensions**  
 Longueur Int. 3905 Exl. 3905 Empattements 2255 /  
 Largeur 1540 /  
 Hauteur 1450 Voie av 1280 ar 1230  
 Porte à faux lat. 765 Voies av ar  
 av 765 ar  
 ar 885 Braquage g 9350 d 9500  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

**Moteur**  
 Marque RENAULT Type B 130  
 Construction en ligne Temps 4  
 Carburant B Position avant  
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4  
 Alésage 73 Course 77  
 Cylindrée 1289 CV-impôt. 6,56  
 Puissance en CV 57 DIN à Vmin 5200  
 Brut 80 dB(A) à Vmin 5200  
 Silencieux 474x174x82,5 / 272x120x104 mm  
 Mesure des gaz ECS-15 CO < 3,5 % \*)  
 Déparassitage ECS-10 OCS, annexe B, chiffres 3+4 = D

**Poids**  
 avant arrière total  
 Poids à vide 435 445 880  
 Charge utile 110 240 350  
 Poids total 545 685 1230  
 Garantie fabr. 1260  
 Dimens. pneus 155 SR 13 155 SR 13 (Variantes  
 Ply / bar R / 1,6 R / 1,9 voir  
 Charge 640 740 remarques)  
 pour V max 180 180  
 Jantes +++)  
 Garantie poids remorquable avec frein 700  
 Garantie poids remorquable sans frein 400  
 Garantie poids de l'ensemble  
 Poids remorquable testé 500  
 Vitesse maximale selon le constructeur 145 km/h  
 Vitesse maximale testée km/h

Equipement				
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)		
Feux de croisement	CR	(E) ou HCR (E)		
Feux de position	A	(E) dans CR ou HCR		
Feux rouges	R - Sl	(E)		
Feux stop	R - Sl	(E)		
Climoteurs	av	1 (E)	ar	2a (E)
Catadioptres	av		ar	I (E)
Feux de gabarit	av		ar	
Feux complémt.	HR	(E)		
Eclairage plaque	2 séparées			
Essuie-glace	2 balais avec <del>lavage</del> lave-glace			
Avertisseurs	SEIMA e2 B34 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation			

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	VOLVO 66 GL		
Homologation			
N°	CH 0850 62		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	880	Carburant	B
Charge utile		CV-impôt	6,56
Poids total	1260	Cylindrée	1289

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* ) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à l'intérieur du capot.
- + ) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.
- ++ ) Rétroviseurs : sur la version "break" avec hayon arrière, un rétroviseur complémentaire est exigé à droite.
- +++ ) Variante de jantes : ATS - 5J x 13 voies AV 1324 mm AR 1254 mm.

(W) Lieu et date de l'homologation

Lyss, 07.01.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

V O L V O

66 GL

CH 0850 62

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 03.11.77 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 50 km/h, sans paliers,  $iA 4,51 = 76,5$  dB/A

à proximité de l'échappement : 83 dB/A au régime de 3900 t/min.